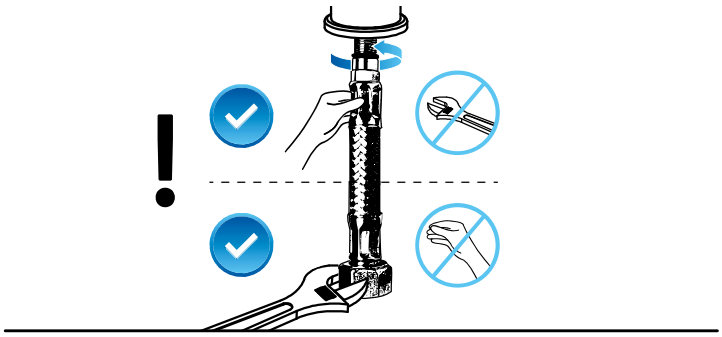
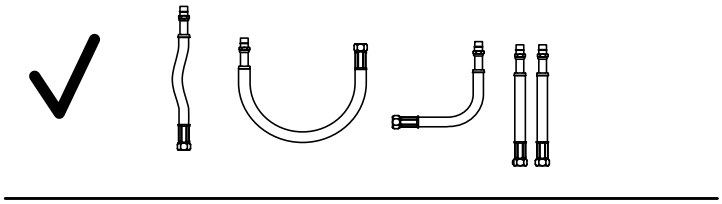
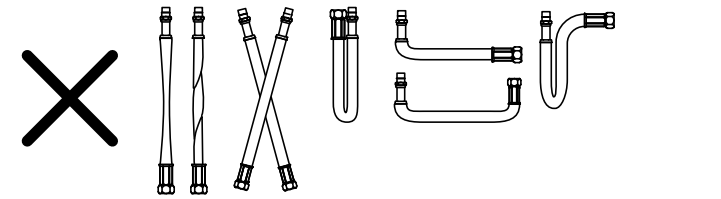
deante

PL	INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI BATERII I ZESTAWÓW
EN	TAP INSTALLATION AND USAGE INSTRUCTION
DE	INSTALLATIONS UND BETRIEBSANLEITUNG DER ARMATUR
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ОБСЛУЖИВАНИИ СМЕСИТЕЛЯ
FR	MANUEL D'INSTALLATION DE ROBINET
IT	ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E USO DELLA RUBINETTERIA
CS	INSTALACE VODOVODNÍCH BATERIÍ A POKYNY K POUŽITÍ
SK	NÁVOD NA INŠTALÁCIU A POUŽITIE
HU	TELEPÍTÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ CSAPTELEPKHEZ
RO	MONTARE DE BATERIE ȘI INSTUCȚIUNI DE UTILIZARE
UA	КЕРІВНИЦТВО ПО МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗМІШУВАЧА
LT	MAIŠYTUVO MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
NO	MONTERINGSANVISNING FOR BATTERI
SV	INSTALLATION & ANVÄNDNINGSINSTRUKTIONER
FI	HANAN ASENNUSOHJE
LV	ŪDENS MAISĪTĀJA MONTĀŽAS UN APKOPES PAMĀCĪBA
HR	UPUTE ZA MONTAŽU I UPOTREBU MIJEŠALICE VODE
SL	NAVODILO ZA NAMESTITEV IN UPORABO BATERIJE
AR	دليل التثبيت





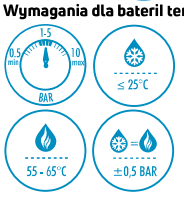


INSTALACJA

• Przed podłączeniem baterii należy przepłukać instalację w celu usunięcia zanieczyszczeń. Niezastosowanie się do tego może spowodować uszkodzenie głowicy lub obniżenie ciśnienia przepływu wody.
• Miejsce i sposób montażu musi zapewnić swobodny dostęp do ewentualnego demontażu i wykonywania czynności konserwacyjnych lub naprawczych.
• Montaż baterii powinien być przeprowadzony przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami. W przypadku produktu do zabudowy, Kupujący powinien sprawdzić jego sprawne funkcjonowanie przed zabudową i w obecności osoby nadzorującej pracę produktu. Ewentualne szkody powstałe na skutek niefachowego montażu lub konserwacji nie są objęte gwarancją.
• Nie zaleca się montażu armatury na wszelkiego rodzaju dodatkowych przedłużkach / reduktorach. Montaż baterii należy przeprowadzać z wykorzystaniem oryginalnych komponentów dostarczonych przez producenta.
• W celu dokupienia części należy skontaktować się z producentem pod adresem sklep@deante.pl
• W związku z możliwością występowania zanieczyszczeń w wodzie mogących spowodować uszkodzenie elementów produktu konieczne jest zastosowanie zaworków kątowych z filtrem w miejscu przyłączenia wężyków baterii stojącej lub panelu do instalacji, bądź uszczelek z sitkami do baterii ściennych i deszczowni.
• Nie używać ostrych narzędzi lub kluczy do przykręcania elastycznych węży do korpusu baterii.
• Baterie przeznaczone są do montażu wewnątrz budynków. Nie dopuścić do zamarznięcia baterii i wody wewnątrz niej. Podczas długiej nieobecności zalecane jest zakręcenie głównego zaworu wody.
• Nie pozostawiać produktów bez nadzoru podczas przeprowadzania próby ciśnieniowej i próby szczelności.
• Nie zaleca się stosowania baterii termostatycznej wraz z przepływowymi gazowymi i elektrycznymi podgrzewaczami wody.
• Producent zastrzega sobie prawo do zmian produkcyjnych i poprawek wyrobu podyktowanych postępem technologicznym i walorami estetycznymi bez uprzedniego powiadomienia.
• Producent oświadcza, że kolor (odcień) produktu z tej samej linii może nieznacznie się różnić i występować w zbliżonym odcieniu. Różnica odcienia nie stanowi o wadzie produktu a wynika z normalnego procesu produkcji.

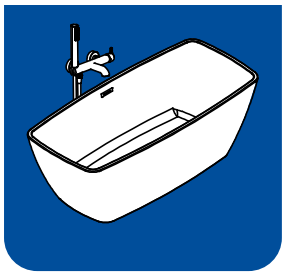
Wymagania dla baterii innych niż termostatyczne:

Wymagania dla bateril termostatycznych:

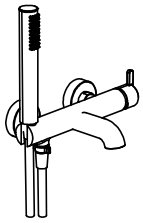


CZYNNOŚCI KONSERWACYJNE

Użytkownik zobowiązany jest do regular
nego czyszczenia: aeratora, zaworów kulowych z filtrem, powierzchni baterii oraz sprawdzania połączeń węży, filtrów siatkowych.
Zalecamy:
• Stosować miękkie szmatki.
• Nie stosować środków na bazie chloru, alkoholu, silnych kwasów, zasad i rozpuszczalników.
• Nie stosować środków z mikrogranulkami.
• Stosować chemię biodegradowalną o delikatnej strukturze na bazie kwasów owocowych, tj. rekomendowane środki Deante.
• Podczas czyszczenia bateria powinna mieć temperaturę pokojową.
• Po zakończeniu czyszczenia dokładnie spłukać mytą powierzchnię z resztek chemii i wytrzeć do sucha.
• Nie stosować urządzeń do czyszczenia pod wysokim ciśnieniem lub parą.
Szczegóły dotyczące gwarancji znajdują się na stronie www.deante.pl

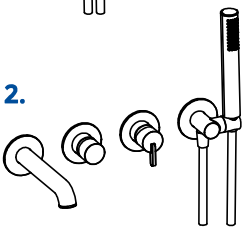


1.



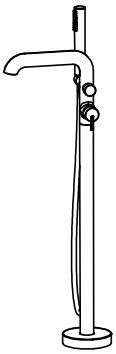
/23

2.



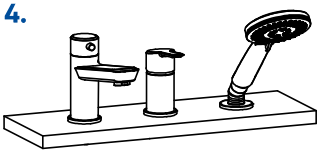
/25

3.



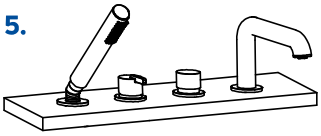
/27

4.



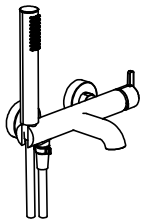
/31

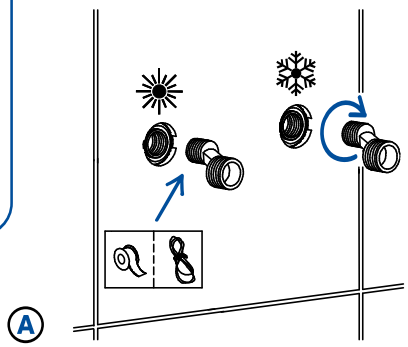
5.



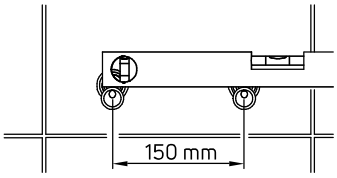
/33

1.

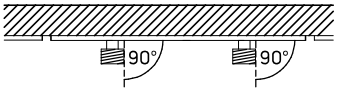


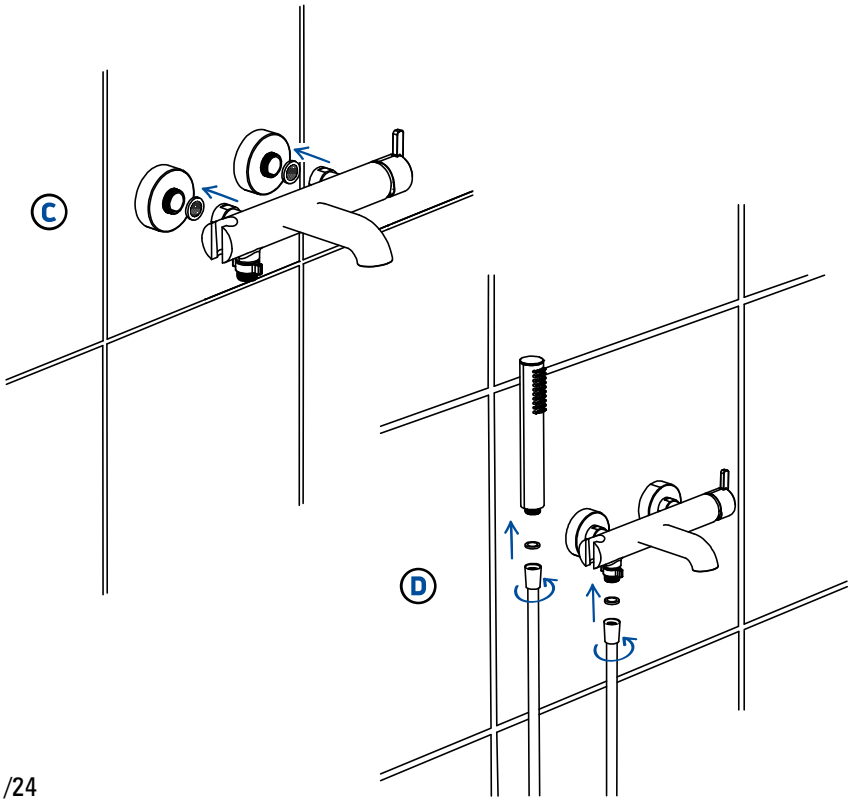


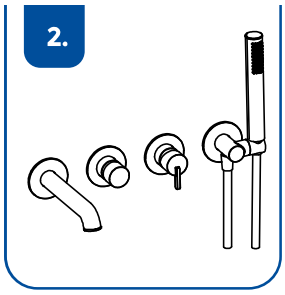
A

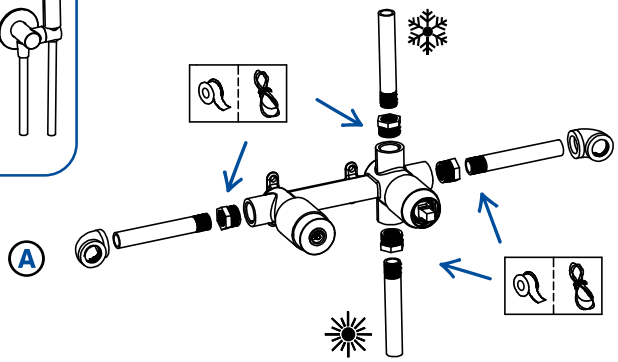


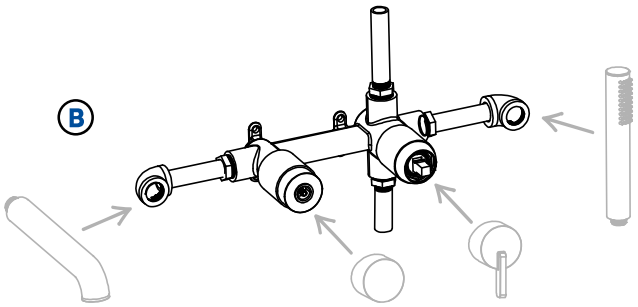
B

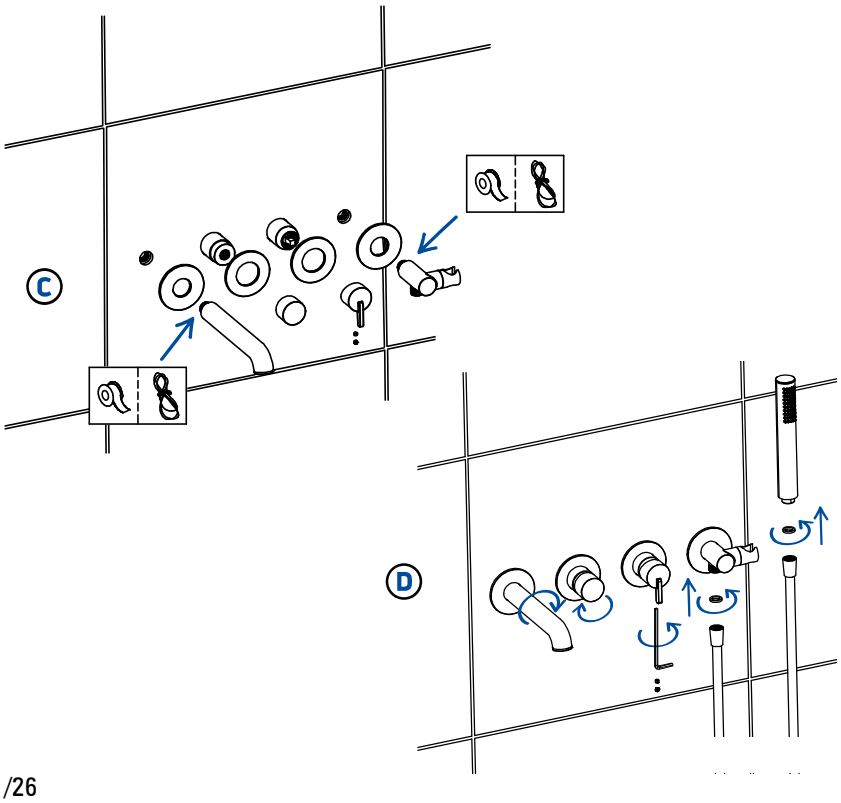



C
D

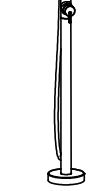

2.


A

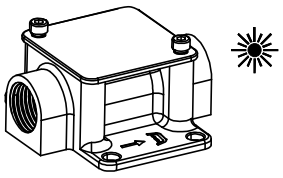

B


C
D

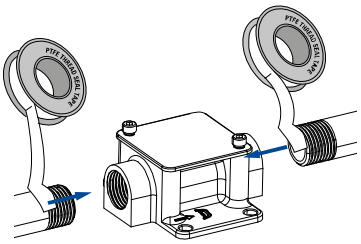
3.



A

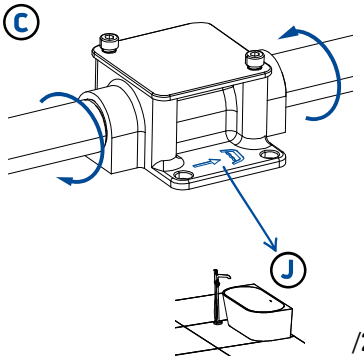


B

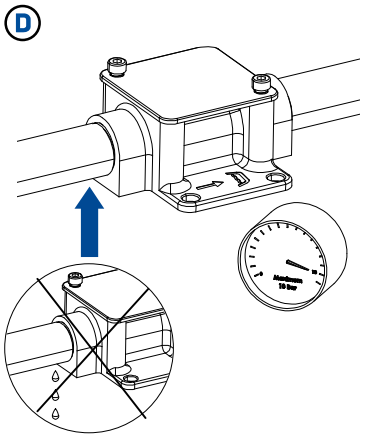


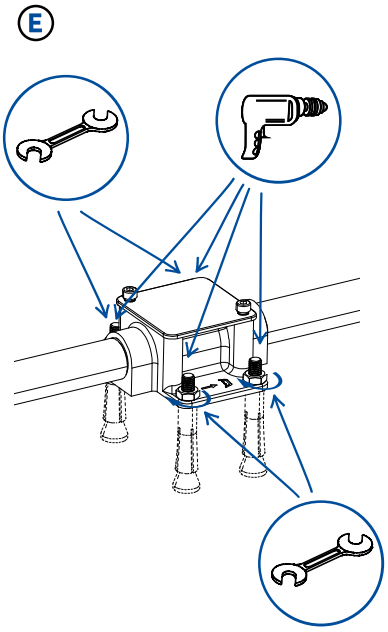
Użyj taśmy PTFE
Use PTFE tape
PTFE-Band verwenden
Пользуйтесь термоскотчем PTFE

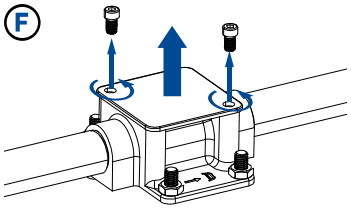
C



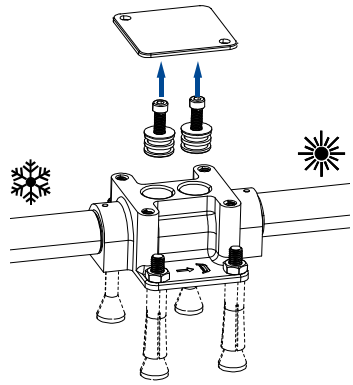
J



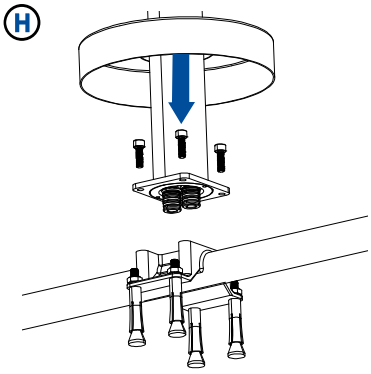




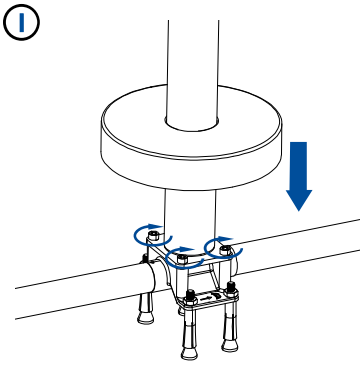
G



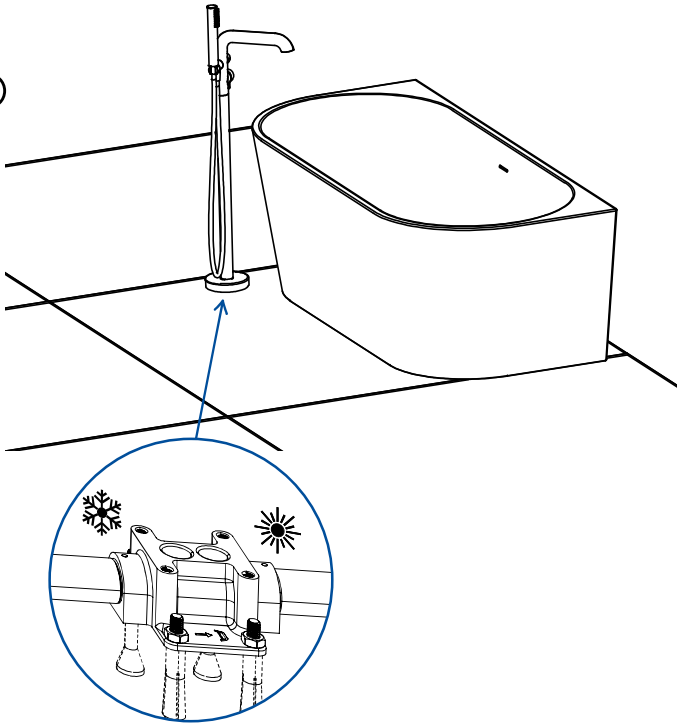
H



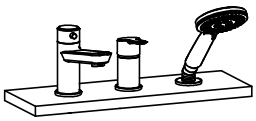
I

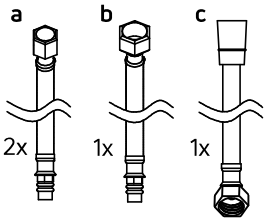


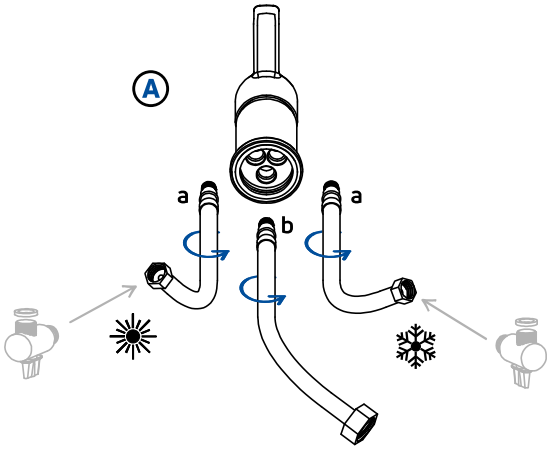
J

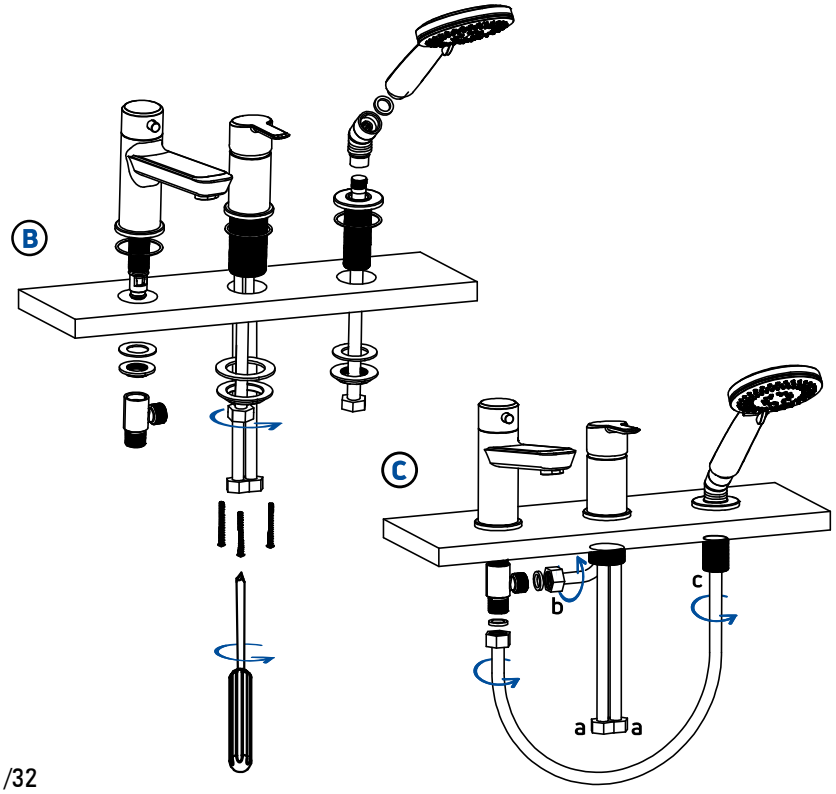


4.

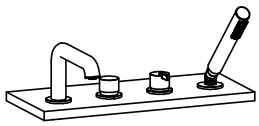


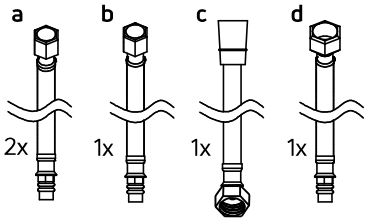


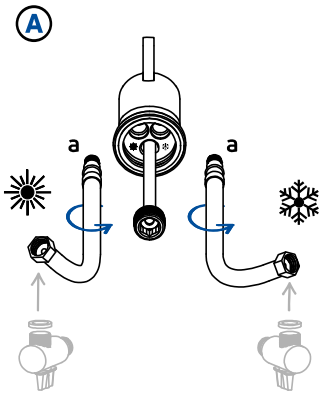


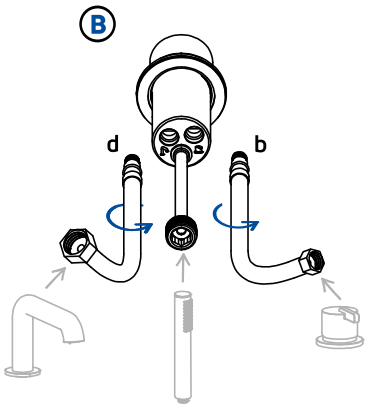

B
C
a
a
b
c

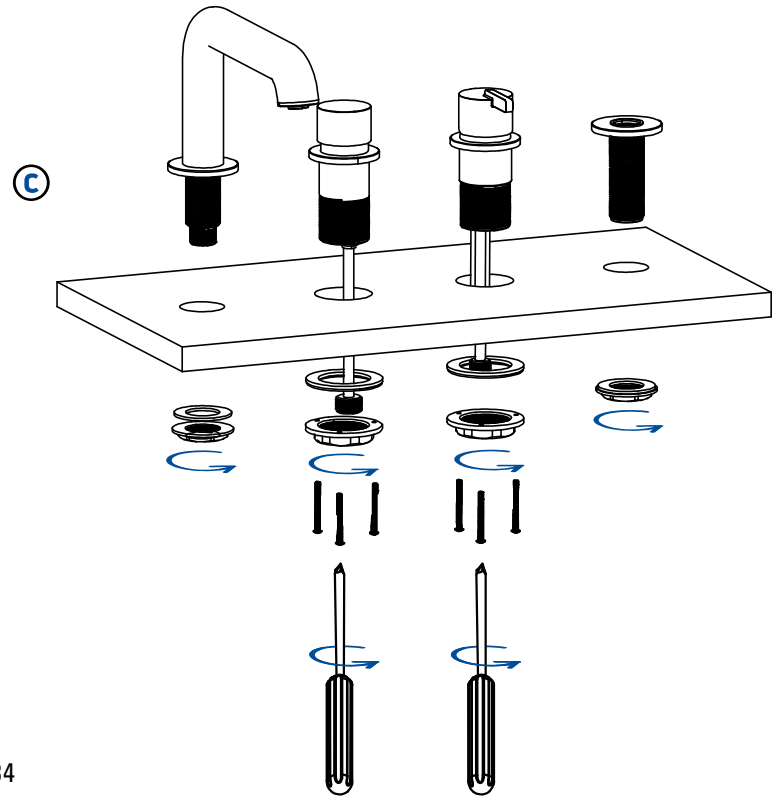
5.

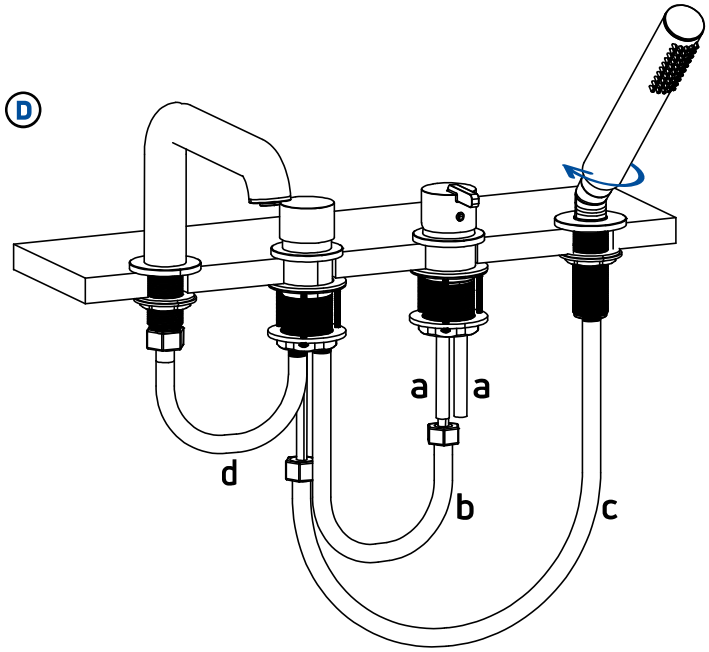


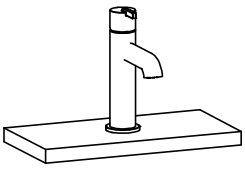




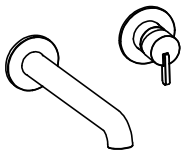




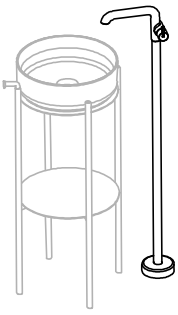

D
a
a
d
b
c

1. 

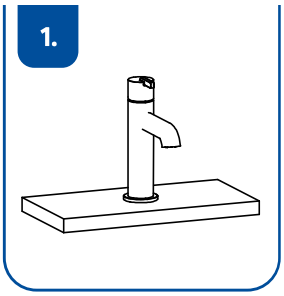
/37

2. 

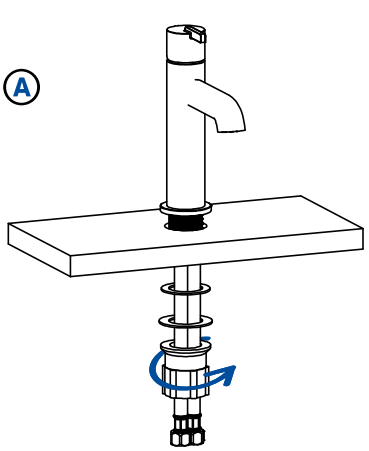
/38

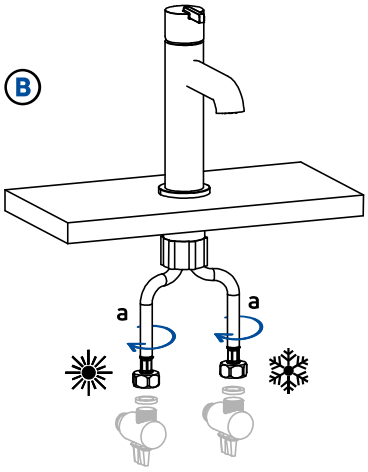
3. 

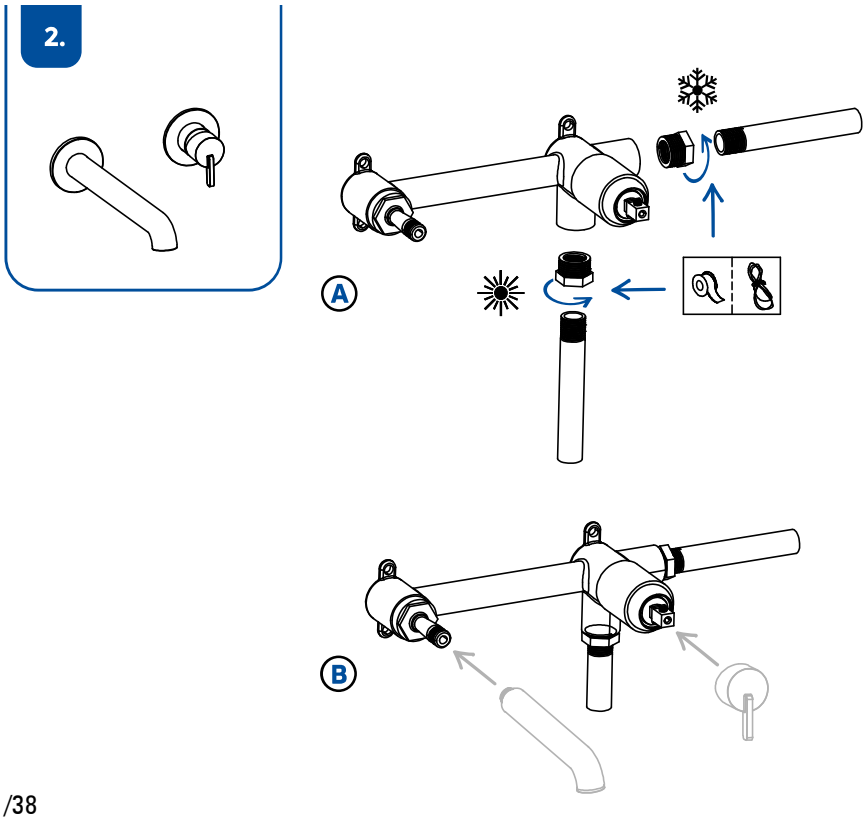
/40

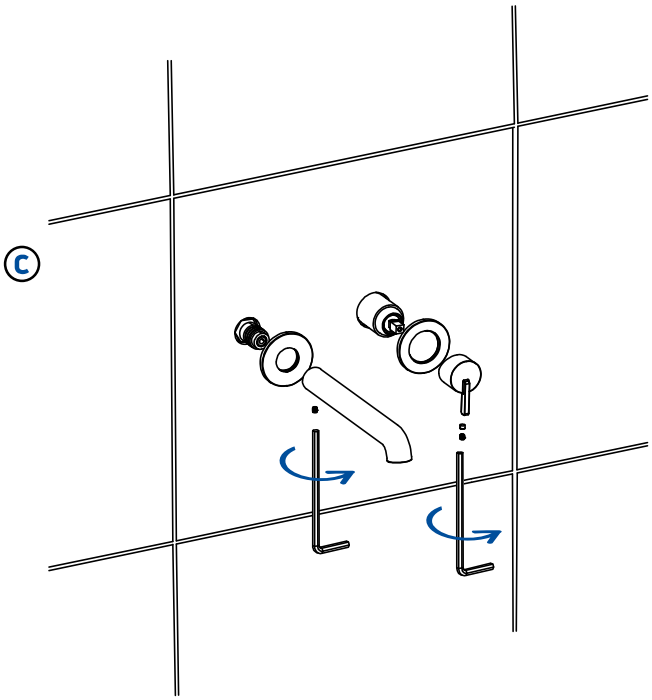

1.

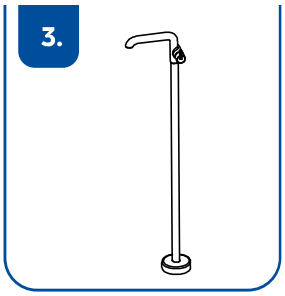
a
2x

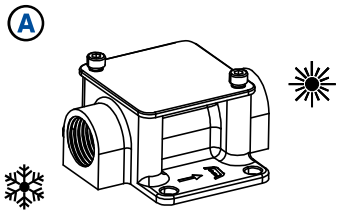

A

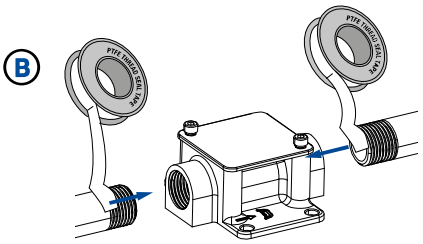

B
a
a


2.
A
B

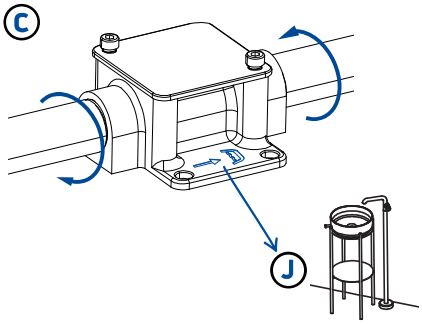

C



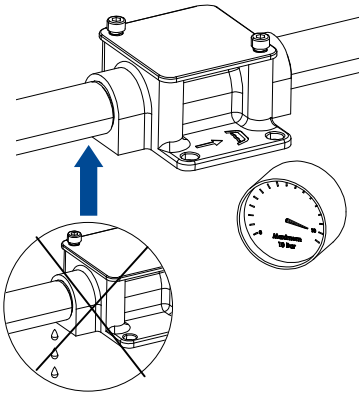




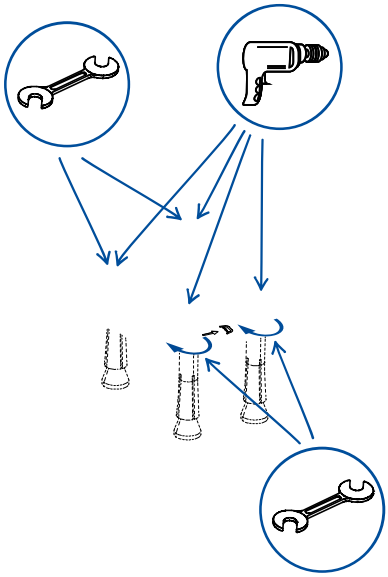
Użyj taśmy PTFE
Use PTFE tape
PTFE-Band verwenden
Пользуйтесь термоскотчем PTFE



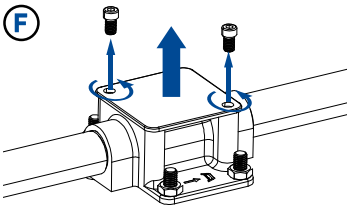
D



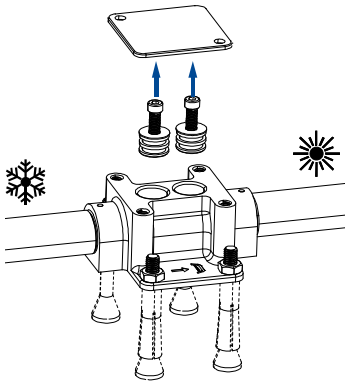
E



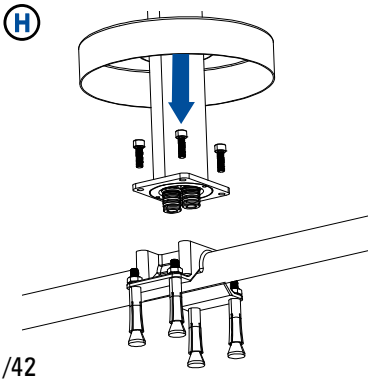
F



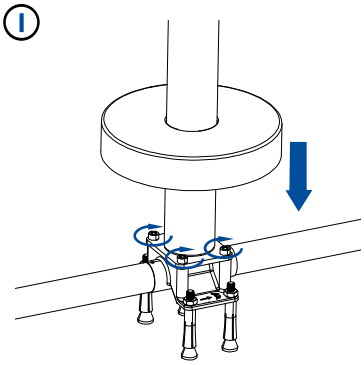
G



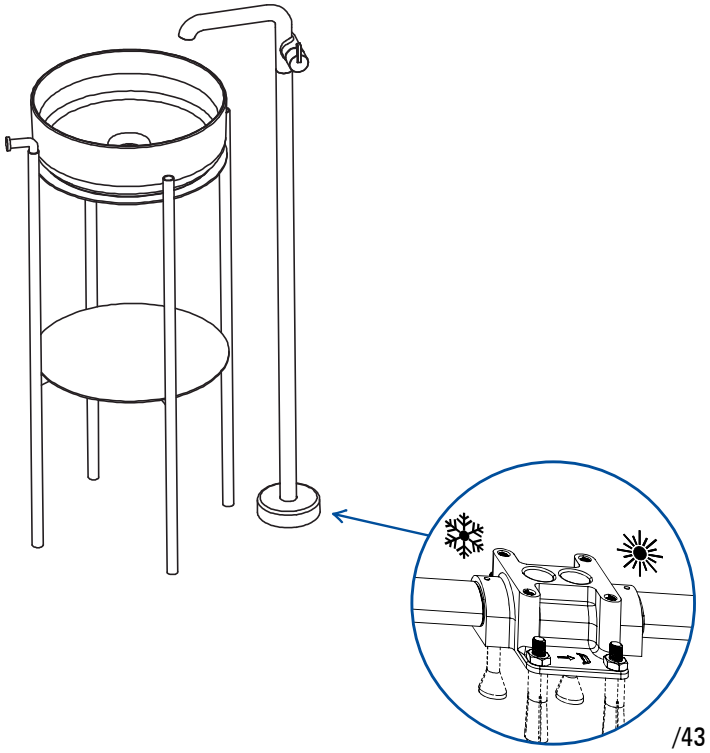
H



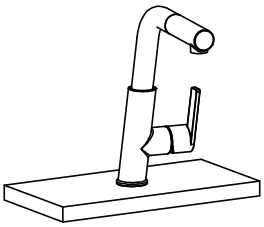
I



J

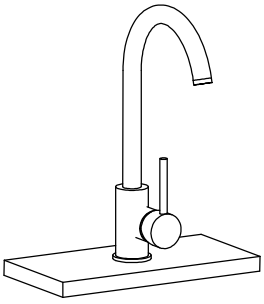


1.



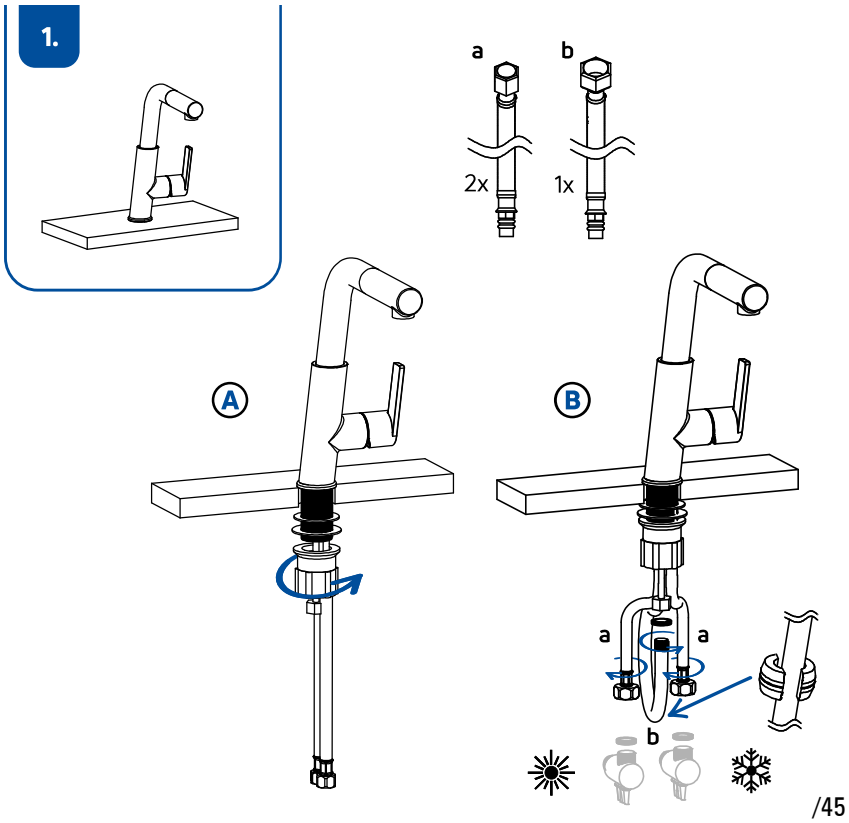
/45

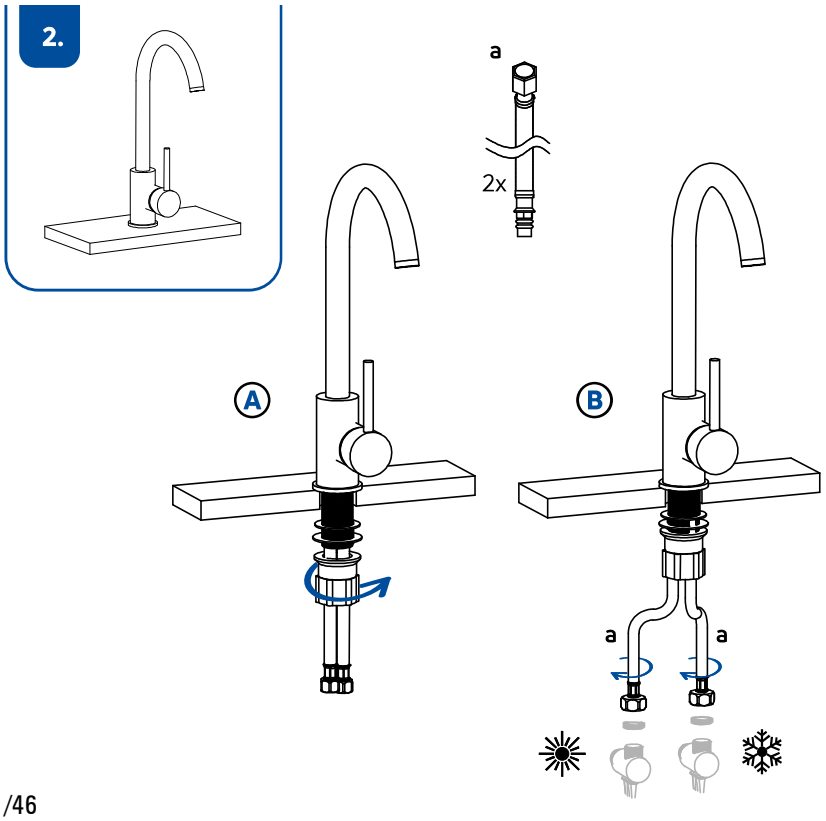
2.



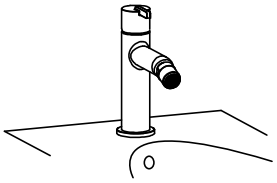
/46

/44

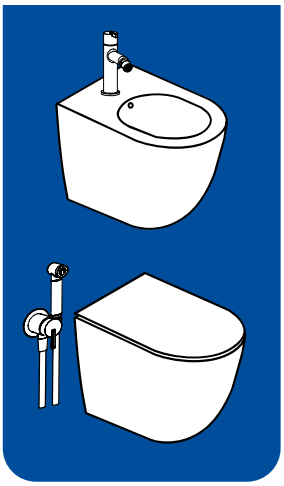

1.
a
b
2x
1x
A
B
a
a
b


2.
a
2x
A
B
a
a

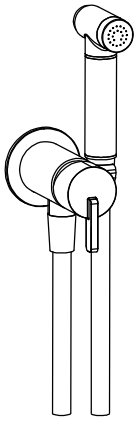
1.



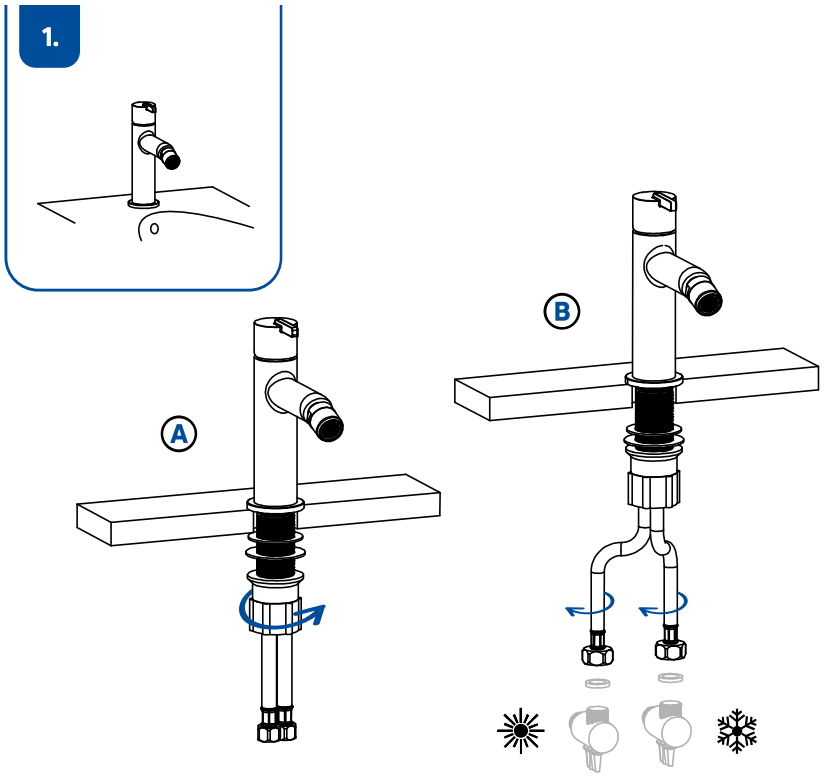
/48

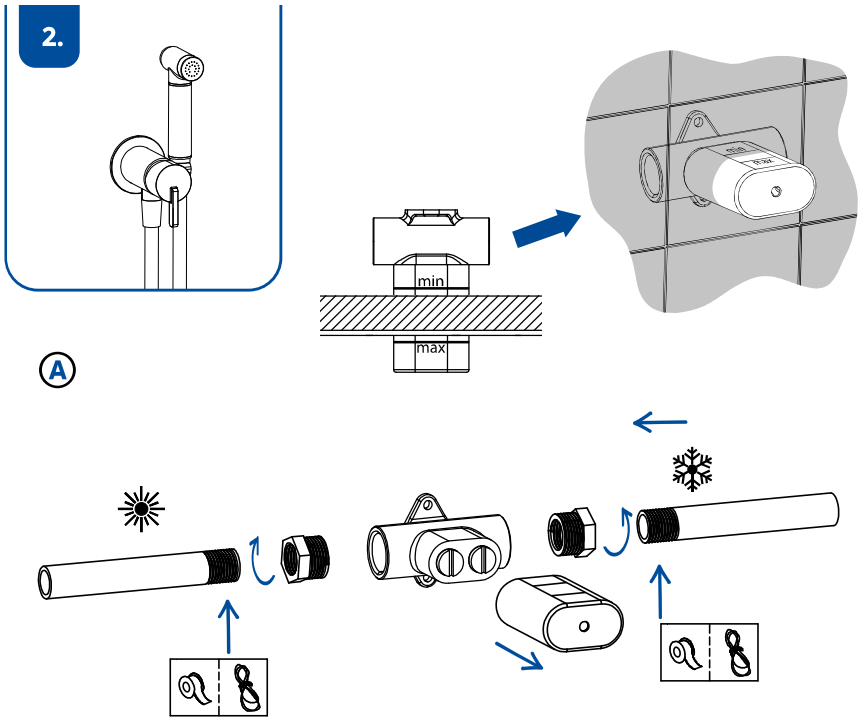


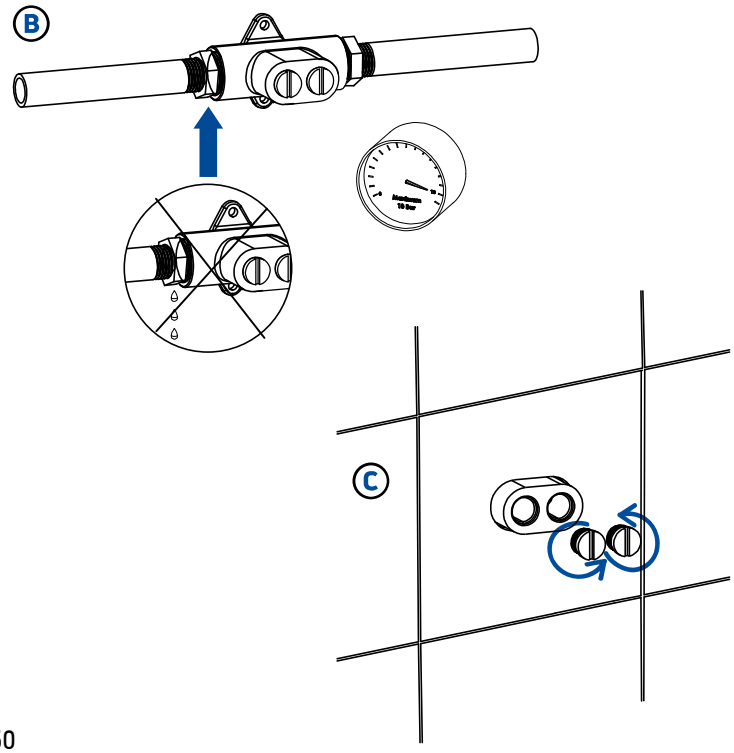
2.

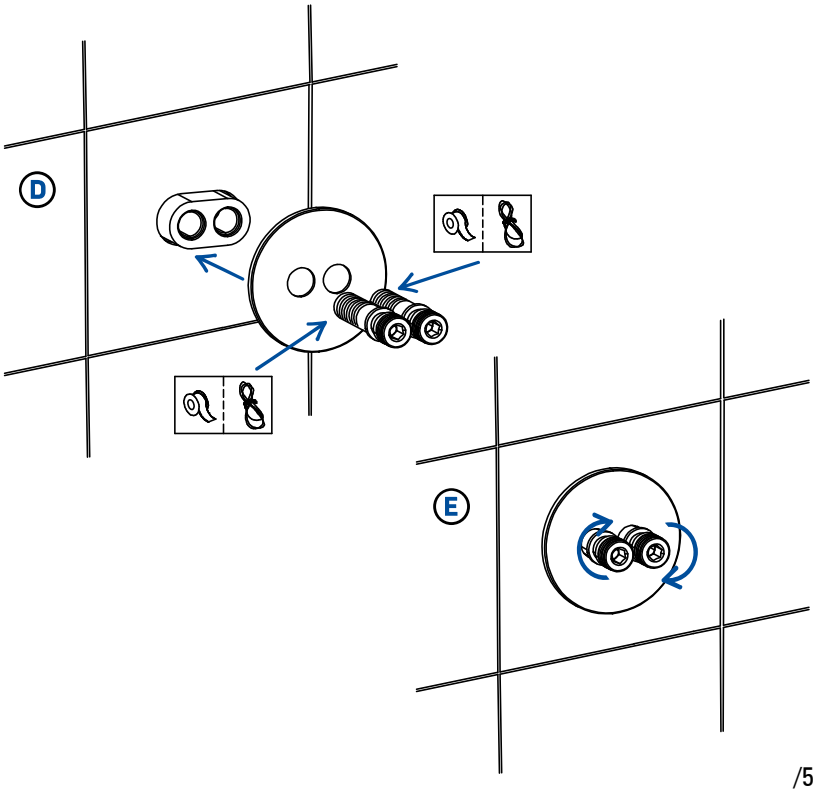


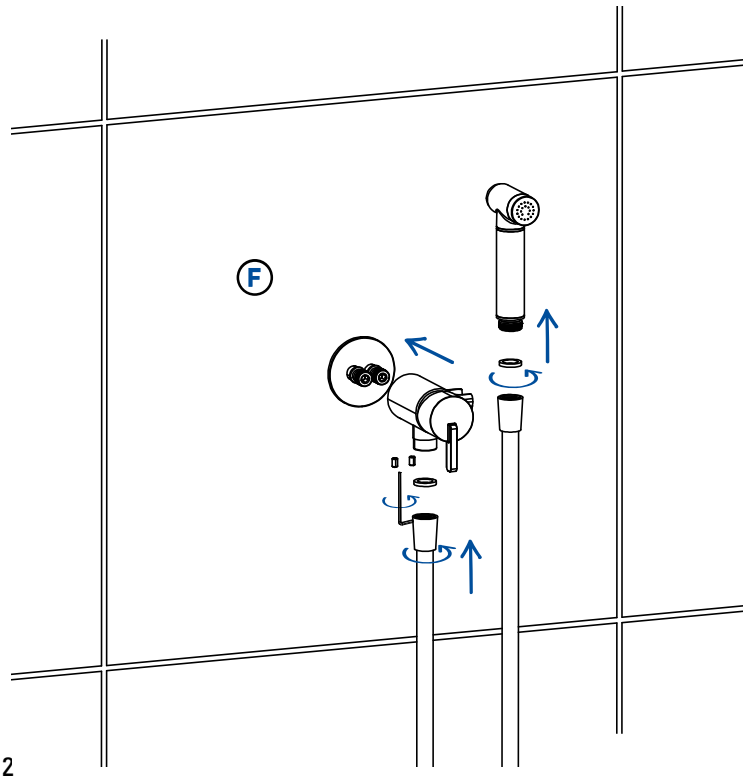
/49


1.
A
B

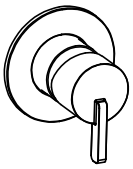

2.
min
max
A


B
C

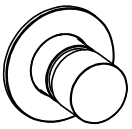

D
E


F

1.

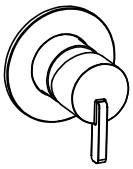


/54

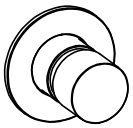


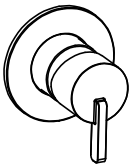
2.

/56

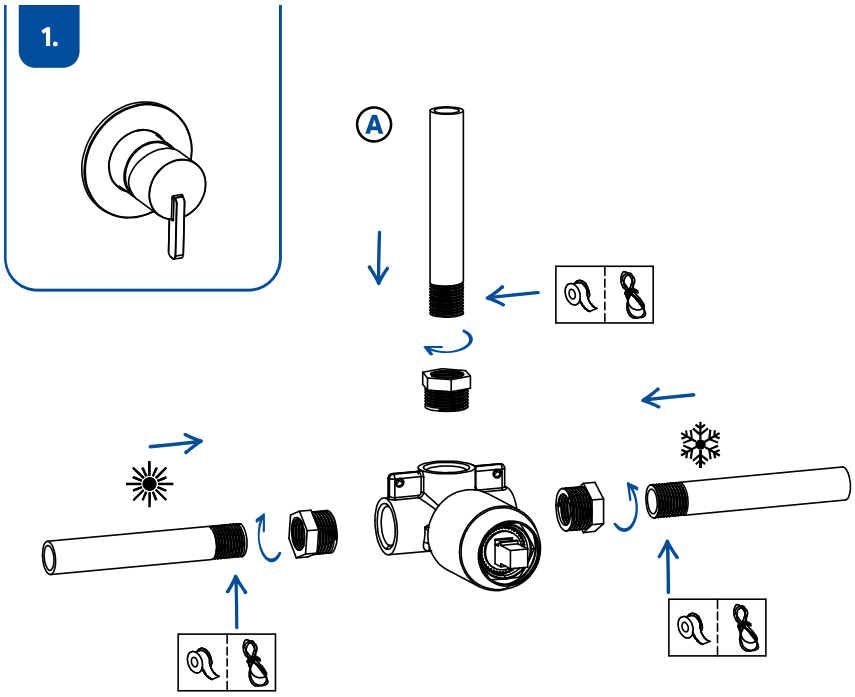


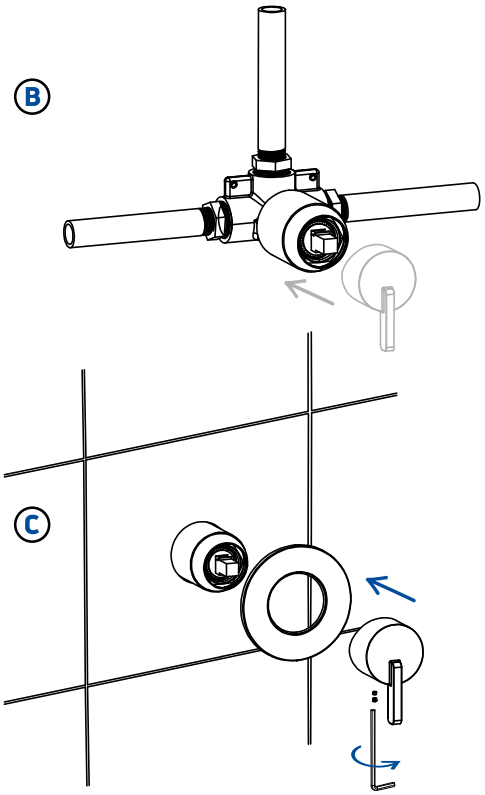
3.

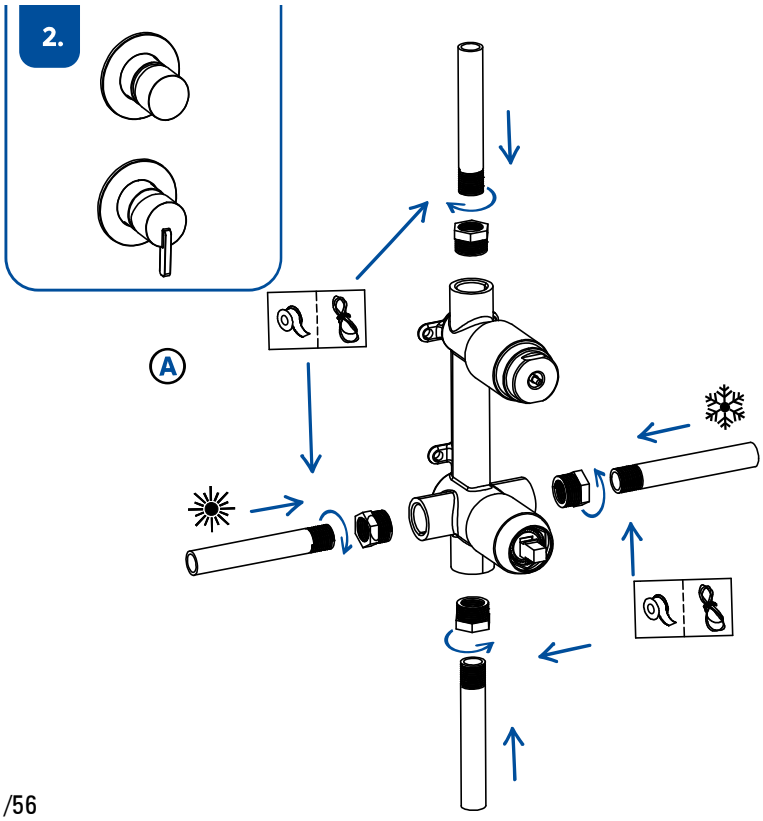


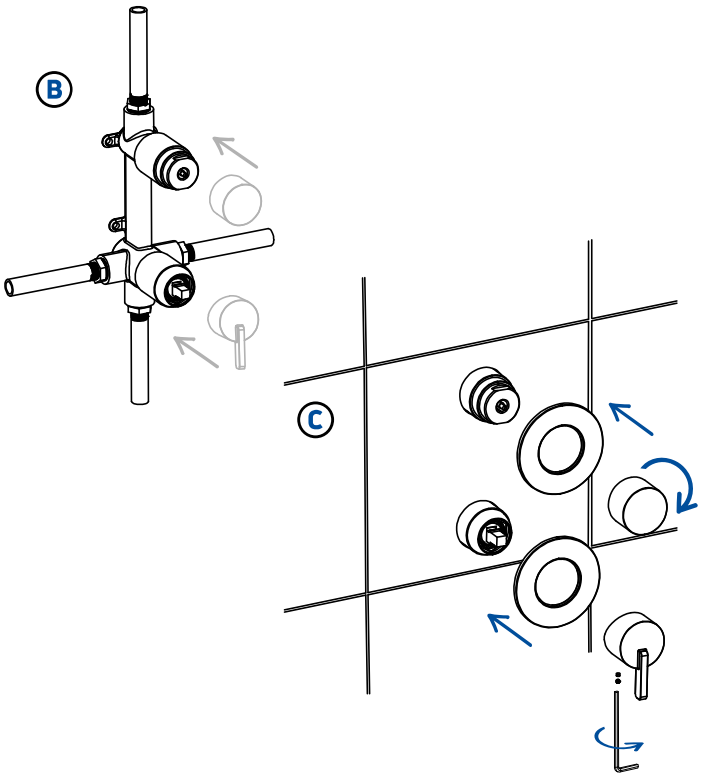


/58

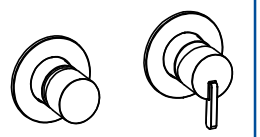

1.
A


B
C

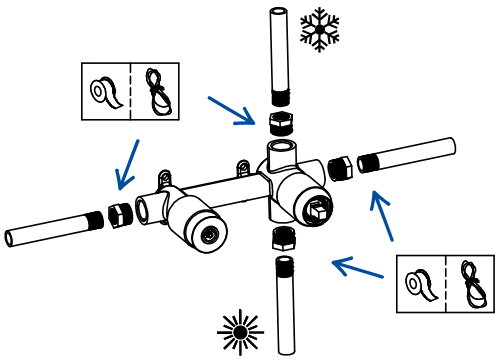

2.
A


B
C

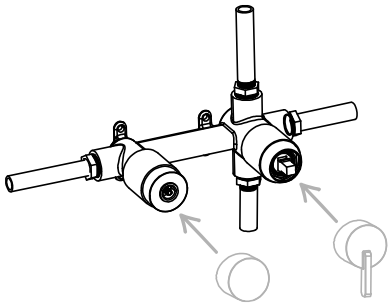
3.

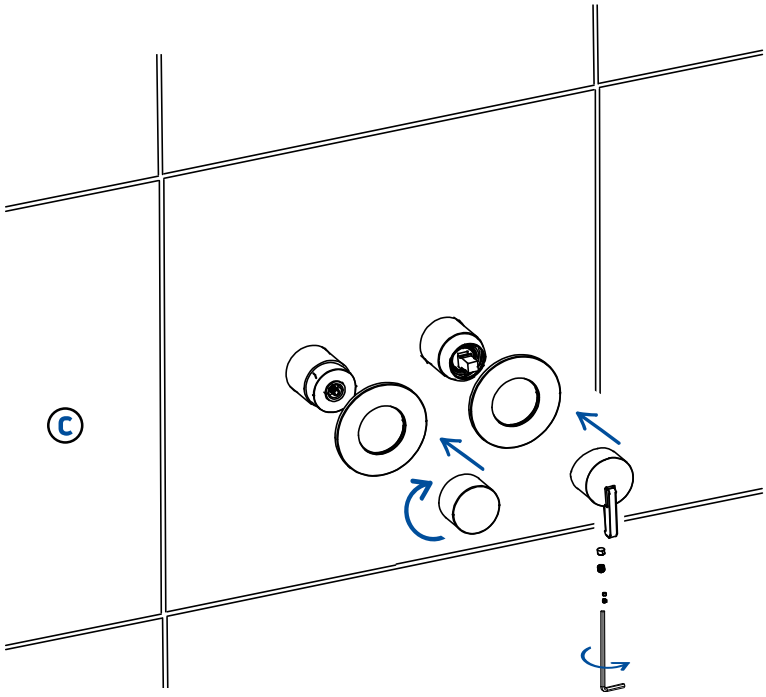


A



B




C